



# Gravizon Privacy Policy

Drafted on September 30<sup>th</sup>, 2016

Updated on January 11<sup>th</sup>, 2022

Effective date : January 11<sup>th</sup>, 2022

## Introduction

Gravizon Incorporated (hereinafter referred to as "Gravizon") respects the privacy of this site user (hereinafter referred to as the "User") and pays close attention to the management of personal information. Gravizon sets the following policies of protecting User's personal information responsibly. Gravizon ensures solid corporate structure and implements adequate measures through continuous improvements. Gravizon complies with the law concerning the protection of personal information and other related regulations, such as GDPR for EU User.

Gravizon Incorporated (以下「Gravizon」といいます)は、本サイトのユーザー(以下「User」といいます)のプライバシーを尊重し、個人情報の管理に細心の注意を払います。Gravizonは、責任を持ってユーザーの個人情報を保護するために以下の方針を設定します。Gravizonは強固で確実な企業構造を形成し、継続的な改善を通して適切な対策を実行します。Gravizonは、個人情報の保護に関する法律およびその他の関連規制(EUユーザー向けGDPRなど)に準拠します。

## How does Gravizon collect User's personal information?

Gravizon collects User's personal information through its website by lawful and fair means and does not obtain the information in any dishonest manners or against User's will.

Gravizonはどのようにユーザーの個人情報を収集しますか？

Gravizonは、合法的かつ公正な手段により、Webサイトを通じてユーザーの個人情報を収集し、不正な方法で、またはユーザーの意思に反して情報を取得することはありません。

## What kind of User's personal information does Gravizon collect?

### Personal information User provides Gravizon

In this privacy policy, "personal information" means the information about User's name, email address, telephone number, the organization information which the User belongs to, payment information and/or any other descriptions by which the User can be identified.

Gravizonはどのような個人情報を収集しますか？

ユーザーがGravizonに提供する個人情報

本プライバシーポリシーにおいて、「個人情報」とは、ユーザーの名前、電子メールアドレス、電話番号、ユーザーが属する組織情報、支払い情報、および/またはユーザーを識別できるその他の説明に関する情報を意味します。

### Gravizon uses Cookies and third party technologies to collect personal information automatically.

Gravizon uses Cookies and similar technologies to collect preference information, history information, and other information related to User's privacy through access log and IP address. If User is using a mobile device, Gravizon may collect data identifies the User's mobile device, device-specific settings, characteristics, and other system activity.

Gravizonは、Cookieとサードパーティのテクノロジーを使用して個人情報を自動的に収集します。

Gravizonは、Cookieなどのテクノロジーを使用して、アクセスログとIPアドレスを通じて、ユーザーのプライバシーに関する嗜好情報、履歴情報、その他の情報を収集します。ユーザーがモバイルデバイスを使用している場合、Gravizonはユーザーのモバイルデバイス、デバイス固有の設定、特性、およびその他のシステムアクティビティを識別するデータを収集することがあります。

The purpose of collecting such information includes:

- payment transaction by the third party
- Authenticating users;
- Remembering the popularity of content;

Analyzing site traffic and trends, and generally understanding the online behaviors and interests of people who interact with our services.

Graviton may also allow others to provide audience measurement and analytics services for Graviton, to serve advertisements on our behalf across the Internet, and to track and report on the performance of those advertisements. These entities may use cookies, web beacons, SDKs, and other technologies to identify your device when you visit our site and use our services, as well as when you visit other online sites and services.

これらの個人情報を収集する目的は次のとおりです。

- ・クレジット処理会社などによる支払処理
- ・ユーザーの認証
- ・よく見るコンテンツを記憶
- ・サイトのトラフィックと傾向を分析し、当社のサービスを利用するユーザーのオンライン上の一般的な行動と関心を理解

Graviton はまた、他のユーザーが Graviton のためにオーディエンス測定および分析サービスを提供し、インターネットを介して当社に代わって広告を配信し、それらの広告の掲載結果を追跡および報告することを許可する場合があります。これらの事業者は、ユーザーが当社のサイトにアクセスして当社のサービスを使用するとき、ならびにユーザーが他のオンラインサイトおよびサービスにアクセスするときに、ユーザーのデバイスを識別するためにクッキー、Web ビーコン、SDK、およびその他の技術を使用することがあります。

## For what purpose does Graviton use personal information?

Graviton uses personal information to provide User with a full range of customer service, online account facility, online support, online user group, marketing activities, communication, market research, improving our service, and to resolve or handle legal issues.

Graviton will not use, provide and entrust the handling of personal information beyond the scope of this purpose of acquiring personal information or beyond the scope of a request based on laws and regulations.

Graviton はどのような目的で個人情報を使用しますか？

Graviton は個人情報を使用して、ユーザーに対して、幅広いカスタマーサービス、オンラインアカウント機能、オンラインサポート、オンラインユーザーグループ、マーケティング活動、コミュニケーション、市場調査、サービスの向上、および法的問題の解決または処理を行います。

Graviton は、個人情報を取得するというこの目的の範囲を超えて、または法令に基づく要求の範囲を超えて、個人情報を使用、提供、およびその処理を委託しません。

## How does Graviton share personal information with third party?

Personal information Graviton collects is not disclosed or offered to any third parties without User's consent; provided however, that this shall not apply to the following.

- payment services;
- fraud detection and prevention service, including anti-fraud screening serves.
- in the case where disclosing or offering is permitted in an ordinance;
- in the case where disclosing or offering is required in an ordinance;
- in the case where protecting life, body or property is required and it is difficult to obtain consent of User;
- in the case where disclosing or offering is required by public agency including police, prosecution, court and customer affairs bureau;
- in the case where Graviton entrusts its business operations in part or in whole to a third party within the scope necessary to achieve the purpose of use or its equivalent;
- in the case where Graviton shares personal information with other companies for business succession as a result of a merger or otherwise and in the case where personal information is handled within the same scope necessary to achieve the purpose of use as before the business succession;
- in the case where personal information is offered by processing or changing in a personal unidentifiable manner;
- in the case where disclosing or offering is required for other cases than those above to operate this site.

Graviton はどのように第三者と個人情報を共有しますか？

Graviton が収集する個人情報は、ユーザーの同意なしに第三者に開示または提供されることはありません。ただし、次の場合はこの限りでないとします。

- ・支払いサービス
- ・詐欺防止スクリーニングサービスを含む、詐欺の検出および防止サービス
- ・政令で開示または提供が許可されている場合

- ・政令で開示または提供が要求される場合
- ・生命、身体または財産の保護が要求され、ユーザーの同意を得ることが困難な場合
- ・警察、検察、裁判所および顧客事務局を含む公的機関により開示または提供が要求される場合
- ・使用目的または同等の目的を達成するために必要な範囲内で、Graviton がその業務の一部または全部を第三者に委託する場合
- ・合併等により、事業承継のために Graviton が他社と個人情報を共有する場合、および事業承継前と同じ目的で個人情報を取り扱う場合
- ・個人情報が、個人を特定できない方法で処理または変更することによって提供される場合
- ・記以外の場合で、本サイトを運営する上で、開示または提供が必要な場合。

## How does Graviton manage personal information?

Graviton manages personal information strictly and ensures the confidentiality of the information. Graviton does not warrant or guarantee that personal information leakage, disappearance, falsification and so on will be perfectly prevented.

Graviton はどのように個人情報を管理しますか？

Graviton は個人情報を厳密に管理し、情報の機密性を保証します。 Graviton は、個人情報の漏えい、消失、改ざんなどが完全に防止されることを保証または補償するものではありません。

## Maintenance of the recency and accuracy of personal information

Graviton tries to ensure that personal information of User should be accurate and current within the scope necessary to achieve the purpose of use.

個人情報の最新性と正確性の維持

Graviton は、利用目的を達成するために必要な範囲内で、ユーザーの個人情報が正確かつ最新のものであるよう努力いたします。

## How does Graviton process the request from User regarding personal information?

In the case Graviton receives any requests including inquiry, correction, addition or deletion, etc. of User's personal information, Graviton verifies the identity of the User. After the confirmation, Graviton responds to the request within a reasonable period of time.

The requests against the User's personal information includes explanation and copies of the personal information, correction, deletion, objections and complaints.

Graviton は、個人情報に関するユーザーからの要求をどのように処理しますか？

Graviton がユーザーの個人情報の照会、修正、追加または削除などの要求を受け取った場合、Graviton はユーザーの身元を確認します。 確認後、Graviton は妥当な期間内に要求に応答します。

ユーザーの個人情報に対する要求には、個人情報の説明とコピー、訂正、削除、異議および苦情が含まれます。

問い合わせ先は以下です。

To contact GRAVITON: email to " info@graviton.co.jp "

Postal mail address: Graviton Incorporated

Administration Department  
1-8-1 Kasuga-cho, IRUMA-SHI, SAITAMA, 358-0006 JAPAN

## Updates to this policy

Graviton may occasionally update this policy. If Graviton makes significant changes, Graviton will notify User of the changes through email or other appropriate means. To the extent permitted under applicable law, by using our services after such notice, User consents to Graviton updates to this policy.

Graviton encourages User to periodically review this policy for the latest information on Graviton's privacy practices. Graviton will also make prior versions of our privacy policies available for review.

### 本ポリシーの更新について

Graviton は時折このポリシーを更新することがあります。 Graviton が大幅な変更を行った場合、Graviton はその変更を電子メールまたはその他の適切な方法でユーザーに通知します。 適用法の下で許可されている範囲で、そのような通知の後に当社のサービスを使用することにより、ユーザーはこの方針に対する Graviton の更新に同意することになります。

Graviton は、Graviton のプライバシーポリシーに関する最新の情報について、本ポリシーを定期的に確認することをお勧めします。 更新した場合、Graviton はまた、当社のプライバシーポリシーの以前のバージョンを閲覧できるようにします。

## Immunity

Graviton accepts no responsibility in the following cases if personal information of User is acquired by any third party:

- in the case where User discloses personal information to any third party by using the functions of this site or other alternatives;
- in the case where User confirms the acquisition of personal information by the third party;
- in the case where the third party acquires personal information from other pages that the link of this site represents;
- Graviton accepts no responsibility for the protection of privacy at other pages that the link of this site represents. User should take self-responsibility for visiting linked pages.

### 免責

ユーザーの個人情報が、以下の場合によって第三者に取得された場合、Graviton は一切の責任を負いません。

- ・本サイトの機能その他の手段を介して、ユーザーが個人情報を第三者に開示する場合
- ・ユーザーが第三者による個人情報の取得を確認した場合
- ・本サイトのリンクが表す他のページから第三者が個人情報を取得した場合
- ・ Graviton は、本サイトのリンクが表示する他のページにおけるプライバシーの保護について一切の責任を負いません。 ユーザーはリンクされたページを訪問することに対して自己責任を負うものとします。

## Management Representative

Graviton designates the following person who is responsible for managing personal information. The management representative shall manage personal information appropriately and improve the privacy policy related to personal information protection continuously. The following person is also in charge of responding to an inquiry about personal information at Graviton.

### 管理責任者

Graviton は、下記の人を個人情報の管理を担当する代表者とします。 管理責任者は、個人情報を適切に管理し、個人情報保護に関するプライバシーポリシーを継続的に改善します。 下記管理責任者が Graviton の個人情報に関するお問い合わせに対応します。

Company: Graviton Incorporated

Management Representative: CEO Mitsuhiro Nagatomo

Location: 1-8-1 Kasuga-cho, IRUMA-SHI, SAITAMA, 358-0006 JAPAN

Telephone: +81(4) 2996-0816

E-Mail : info@graviton.co.jp

[ Prepared by Soma. Date of Enhancement: January 11th /2022 ]

© Graviton Incorporated All rights reserved.

